

PLEASE READ AND SAVE THESE **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken including the following:

1. Read all instructions before using this appliance.

2. Use fan only for purposes described in the instruction manual.

To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids and plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.

Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.

Avoid contact with moving parts.

Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.

To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.

Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.

10. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runner, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

11. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.

Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.

Do not use outdoors.

To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord. Always use on a dry, level surface.

Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.

This product is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial applications.

WARNING: To reduce the risk of electrical shock and injury to persons, do not use in window. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Slide the two feet included in the box into the fan housing until the locking tabs fit securely into the tab locks. Refer to Figure 1.

Insert the plug end into the back of the fan as shown in Figure 2. Note the

orientation of the plug end to the opening in the back of the fan.

NOTE: The feet have been designed so that you may wrap the cord around them.

OPERATING INSTRUCTIONS

Set fan on a dry, level surface. Please make sure the speed control is in the Off (O) position.

Plug cord into any standard 120 volt AC outlet.

The speed is adjustable by turning the speed control located on the back of the Fan to the desired

setting. 3: HIGH speed setting

2: MEDIUM speed setting

1: LOW speed setting

Figure 2

-Tab Lock

Locking Tab \Rightarrow



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

If your (2.5 Amp/5 Amp Max, 125 Volt) replaceable fuse blows, please order a new fuse at 1-800-546-5637. Follow the below instructions to replace the fuse on the plug.

User Servicing Instructions

Unplug your fan. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.

Open fuse cover, located on the top of the plug, by using your thumb or a

flathead screwdriver to slide the cover down towards the prongs.

NOTE: Ensure that fuse cover is completely open before attempting to remove fuse.

Remove fuse carefully by using a small screwdriver to pry the fuse out of the compartment by the

metal ends of the fuse. (see Figure 3)
Place plug on a solid, flat surface. Insert new 2.5 Amp (5 Amp Max), 125 Volt fuse into fuse compartment and use a small screwdriver to secure the metal ends of the fuse into the compartment.

CAUTION: Risk of fire. Replace fuse only with 2.5 Amp (5 Amp Max), 125 Volt fuse.

Slide fuse cover closed completely. If fuse cover is difficult to close, make sure fuse is secured in place completely by pressing down on metal ends of the fuse.

Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.

FAN CLEANING

Always unplug the fan before cleaning.

Do not allow water to drip on or enter into fan housing.

Be sure to use a soft cloth moistened with a mild soap solution.

Do not use gasoline, paint thinner or benzene as a cleaner. You may also lightly run a vacuum cleaner nozzle over the front grill to remove any dust or dirt.

Clean the fan grill and housing base with a soft, damp doth. Please use caution around the motor housing area. Do not allow the motor or other electrical components to be exposed to water.

FAN BLADE CLEANING

To clean the fan blade remove the front grill by unscrewing the six screws located around the perimeter. DO NOT ATTEMPT TO REMOVE THE FAN BLADE. Clean with a soft, damp cloth. Ensure that the front grill is securely fastened to the fan prior to beginning operation. FAN STORAGE

When storing your fan in the off season, it is important to keep it in a safe dry location. It is important to protect the fan head from dust. We strongly recommend using the original box from purchase.

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Holmes® products, please contact our Consumer Service Department at 1-800-546-5637 or visit our website at www.holmesproducts.com.

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty. This warranty is valid for the original retail purchase from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keen the original sales required to obtain warranty. transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following:

negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express,

implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or

consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

you have any questions regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call

1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Ration, Florida 33431. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. PLEASE DO NOT RETURN THIS

PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE. © 2012 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved.

Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431



Manual del propietario

Cubierta del fusible Extremos metales

HBF2010A/HBF2010C/HBF2001C/HBF2002A



LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usen artefactos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este artefacto.

- Sólo utilice el ventilador para el propósito descrito en este manual.

 Para evitar los riesgos de choque eléctrico, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cordón en agua ni les rocíe líquidos. Enchufe el artefacto directamente a un tomacorriente de 120 V de CA.
- Se necesita supervisión estrecha cuando los niños usen cualquier artefacto o se usen cerca de ellos. Siempre desenchufe el ventilador cuando no esté en uso, antes de moverlo a otro lugar, instalarle o quitarle piezas o limpiarlo.

Evite el contacto con las piezas movibles.

NO opere esta unidad en presencia de gases o vapores explosivos y/o inflamables.

Para evitar el riesgo de incendio NUNCA coloque el cordón debajo de alfombras ni parte alguna cerca de llamas abiertas, hornillas ni otros artefactos que generen calor.

No opere artefacto alguno con el cordón o el enchufe dañados, después de haber funcionado mal, de haberse caído o dañado de cualquier forma. Deshágase del ventilador o llévelo a un servicio técnico

autorizado para su revisión o reparación. 10. No extienda el cable debajo de la alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras de camino o cubiertas similares. Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde nadie se vaya a tropezar.

11. El uso de accesorios o dispositivos no recomendados o vendidos por el fabricante puede generar riesgos.

- 12. No permita que el cordón cuelgue de la mesa o mostrador, que haga contacto con superficies calientes, ni lo deje expuesto en áreas de mucho tránsito.

- 13. No lo utilice en exteriores.
 14. Para desenchufar el ventilador, jale del enchufe, nunca del cordón.
 15. Siempre coloralo sobre una superficie seca y nivelada.
 16. No opere el ventilador hasta que esté totalmente ensamblado y con todas sus piezas instaladas. adecuadamente en su lugar.

17. Este artefacto sólo es para uso doméstico y no para uso comercial ni industrial.
18. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o de lesiones, no lo utilice en las ventanas.
19. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no use este ventilador con ningún otro dispositivo con control de velocidad de estado sólido.

Este producto utiliza una protección contra la sobrecarga (fusible). Un fusible quemado indica que hubo una situación de sobrecarga o un corto circuito. Si se quema un fusible, desenchufe el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible de acuerdo a las instrucciones de mantenimiento (hágalo de acuerdo a la marca del producto para obtener la clasificación apropiada del fusible). Si se quema el fusible de reemplazo, debe haber un corto circuito y el producto debería Traba de

desecharse o llevarse a un centro de servicio técnicó autorizado para que lo

revisen o reparen.
INSTRUCCIONES DE ARMADO

Introduzca en la carcasa del ventilador los dos pies que están en la caja hasta que las pestañas de sujeción se inserten de manera segura en sus

correspondientes trabas. Consulte la Figura 1.
Inserte el extremo del enchufe en la parte posterior del ventilador, tal como se muestra en la figura 2. Tenga en cuenta la orientación del extremo del enchufe

respecto de la apertura en la parte posterior del ventilador.

NOTA: Los pies se han diseñado para que se pueda enroscar el cordón alrededor.

INSTRUCCIONES DE USO

Coloque la base del ventilador en una superficie seca y nivelada.

Asegúrese de que el control de velocidad se encuentre en la posición Off (O).

Enchufe el cable en cualquier tomacorriente de 120 voltios de CA.

La velocidad se regula al girar el control de velocidad ubicado en la parte posterior del ventilador hasta la velocidad deseada.

3: VELOCIDAD alta 2: VELOCIDAD media

1: VELOCIDAD baia

pestaña Pestaña de

_sujeción

V

Figura 2



ESTE ARTEFACTO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (una de las patas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe entra de una sola forma en un tomacorriente polarizado. De no ser así, inviértalo, y si aún así no entra completamente, llame a un electricista

calificado para que instale un tomacorriente apropiado. NO INTENTE MODIFICAR ESTE ENCHUFE O ALTERAR ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE NINGUNA FORMA.

FUSIBLE REEMPLAZABLE

Si el fusible de repuesto (2.5 amperios/ Máximo de 5 amperios, 125 voltios) se daña, ordene uno nuevo al 1-800-546-5637. Siga las siguientes instrucciones para reemplazar el fusible en la clavija. **Instrucciones de Mantenimiento para el Usuario**

- Desconecte el ventilador. Sujete el enchufe y retírelo del receptáculo o cualquier otro dispositivo de toma eléctrica. Nunca desconecte jalando el cable.

 Abra la cobertura del fusible, ubicada en la parte superior del enchufe, utilizando su pulgar o un destornillador plano para deslizar la cubierta hacia abajo en dirección de las puntas.

 NOTA: asegúrese que la cubierta del fusible esté completamente abierta antes de intentar retirar el fusible. Retire el fusible con cuidado utilizando un destornillador pequeño para hacer palanca en los extremos metálicos del fusible y sacarlo del compartimiento. (ver

Coloque el enchufe en una superficie plana y sólida. Inserte un fusible nuevo de 2.5 amperios (Máximo de 5 amperios) y 125 voltios en el compartimiento del fusible y utilice un destornillador para asegurar los extremos metálicos del fusible en el compartimiento. ADVERTENCIA: riesgo de fuego. Reemplace el fusible con otro de 2.5 amperios (Máximo de 5 amperios) y 125 voltios solamente.

Desire la cubierta del fusible de nuevo hasta cerrarla completamente. Si se presenta alguna dificultad al cerrar la confidencia con control de 1.5 control de

cubierta, asegúrese de que el fusible esté puesto en su lugar correctamente, haciendo presión en los extremos metálicos del fusible.

Peligro de incendio. No reemplace el enchufe de conexión. Cuenta con un dispositivo de seguridad (fusible) que no debería quitarse. Deseche el producto si el enchufe de conexión está dañado.

LIMPIEZA DEL VENTILADOR

- Siempre debe desconectar el ventilador antes de limpiarlo.
- No deje que caiga ni ingrese agua en la carcasa.

Asegúrese de usar un paño suave humedecido con una solución jabonosa suave.
 No utilize gasolina, disolvente ni benceno como limpiador. También puede pasar suavemente la boquilla de la aspiradora sobre el enrejado frontal para eliminar polvo o suciedad.
Limpie el enrejado y la base de la carcasa del ventilador con un paño suave y húmedo. Tenga cuidado

cuando limpie cerca de la zona de la carcasa del motor. No deje que el motor ni ningún otro componente eléctrico quede expuesto al agua. LIMPIEZA DE LAS PALETAS DEL VENTILADOR

Para limpiar las paletas del ventilador, retire el enrejado frontal tras desenroscar las seis tuercas que se encuentran alrededor del perímetro. NO INTENTE RETIRAR LAS PALETAS DEL VENTILADOR. Limpie con un paño suave y húmedo. Asegúrese de fijar con seguridad el enrejado frontal al ventilador antes de ponerlo en funcionamiento.

ALMACENAMIENTO DEL VENTILADOR

Cuando guarde el ventilador al terminar la temporada de uso, es importante que lo haga en un lugar seco y seguro. Es importante que proteja el cabezal del ventilador del polvo. Le recomendamos el uso de las cajas originales.

Si tiene preguntas relacionadas con este producto o si está interesado en conocer otros productos Holmes[®], pongase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al Cliente: llame al 1-800-546-5637 o visite nuestro sitio web www.holmesproducts.com.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions (colectivamente "JCs") garantiza que durante un período de uno año a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos de materiales o de fabricación. JCs, a su criterio, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Si no se puede consequir el mismo producto, se lo reemplazará por otro similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. El hacerlo invalidará esta garantía. Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la techa original de compra y no es transferible. Conserve el recibo

original de compra. Necesitará un comprobante de compra para obtener servicio de garantía. Los distribuidores de JCS, centros de servicio o tiendas de venta de productos JCS no tienen derecho a modificar, alterar o de cambiar de ninguna forma los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o el daño debido a cualquiera de las siguientes condiciones: Uso negligente o abuso del producto, utilización con voltaje o corriente inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, desarmado, reparación o alteración por alguien que no sea JCS o un centro de servicio autorizado por JCS. Además, la garantía no cubre: Casos fortuitos, como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuáles son las limitaciones de responsabilidad de JCS? JCS no se hará responsable por ningún daño indirecto, incidental o consecuente causado por el incumplimiento de cualquier garantía o condición explícita, implícita o legal.

Excepto en los casos prohibidos por las leyes vigentes, toda garantía o condición de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado implícita queda limitada en su duración al término de esta garantía.

JCS renuncia a cualquier otra garantía, condición o representación, explícita, implícita, legal o de cualquier otro tipo.

JCS no será responsable por inigún daño de rigura dase causado por la compra, uso o abuso del producto, o por la inhabilidad de usar el producto indupendo daños incidentales, especiales, indirectos o similares o por lucro cesante, o por cualquier incumplimiento de contrato, fundamental o no, o por cualquier reclamo presentado contra el comprador por cualquier otra

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos o la limitación con respecto a cuanto dura una garantía implícita, por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado, de provincia a provincia o de jurisdicción a jurisdicción.

Cómo obtener servicio de garantía

En los Estados Unidos

Si tiene dudas acerca del producto o de esta garantía, o si desea obtener el servicio de la garantía, llame al 1-800-546-5637, y se le proporcionará la dirección de un centro de servicio cercano.

En los Estados Unidos, esta garantía se ofrece a través de Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions ubicado en Boca Raton, Florida 33431. Si tiene cualquier otro problema o reclamo con relación a este producto, por favor escriba a nuestro Departamento de Servicio al Consumidor. POR FAVOR, NO RETORNE ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESAS DIRECCIONES O AL LUGAR DONDE LO HAYA COMPRADO.

© 2012 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuído por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

GCDS-HOL27556-SZ 153955-001-000 HBF2010A12ESM1 Impreso en USA